

DERMA **PUR** **MED**

druckentlastend ●

- Dekubitus Behandlungsmatratten
- Prophylaxematratten
- Rollstuhl- und Lagerungskissen

PRODUKTKATALOG

QUALITÄT „MADE IN GERMANY“

Als Exklusivanbieter mit Alleinvertriebsrecht für Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein führen wir Antidekubitus- sowie Prophylaxematratzen, Lagerungshilfen und Rollstuhlkissen der Marke **DERMAPUR® MED**, Qualität „Made in Germany“.

Hierfür sind wir in den o.g. Bundesländern kompetenter Partner für die Lieferung, Einweisung, Beratung und gerne auch die Rechnungsabwicklung mit allen Krankenkassen.

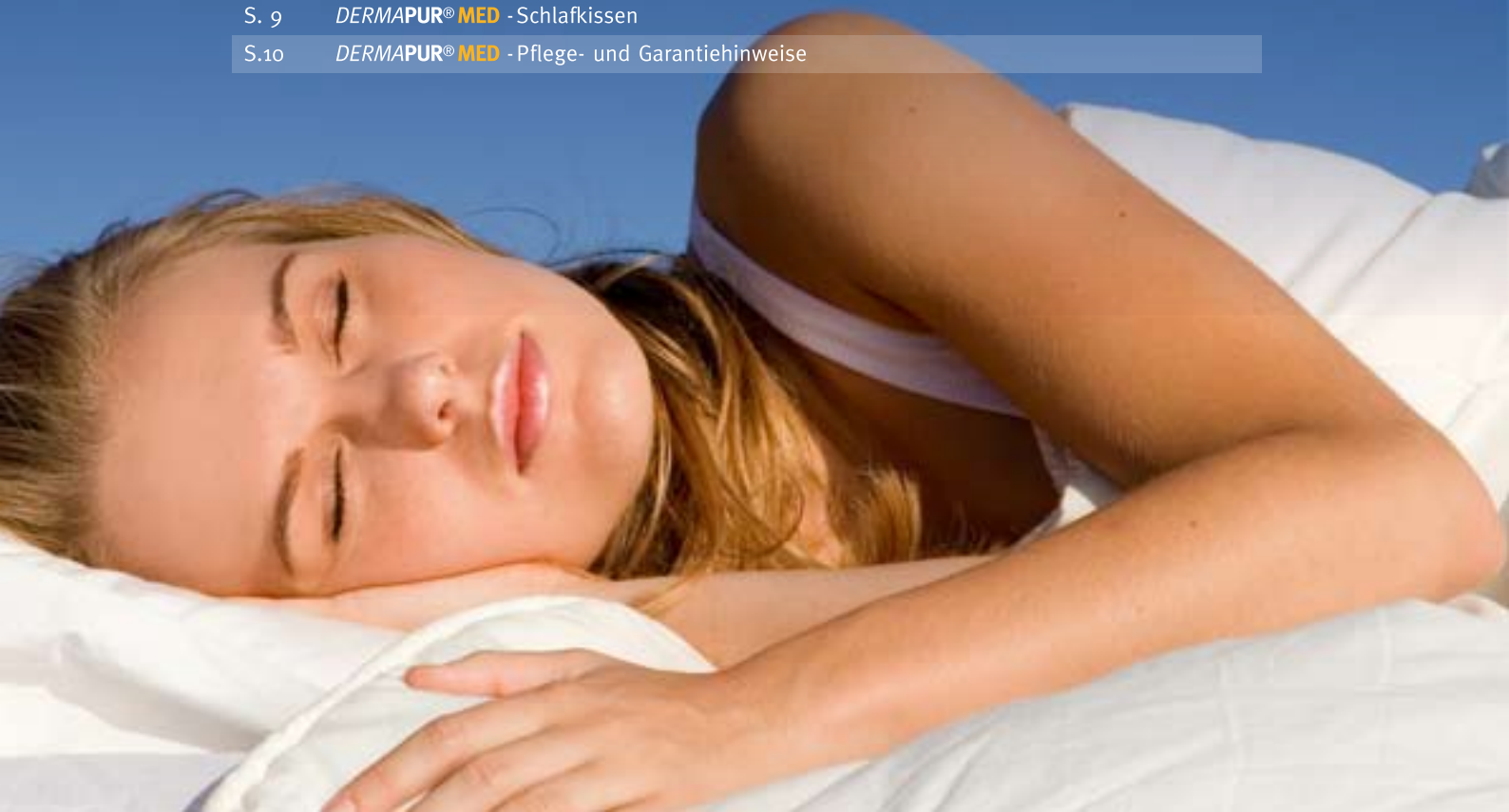
Die **DERMAPUR® MED**-Produkte sind durch den viskoelastischen, thermoaktiven Polyurethanschaum, mit sehr guten, druckentlastenden Eigenschaften ausgestattet. Das Material passt sich entsprechend der Körpertemperatur und des Körpergewichtes, der Körperkontur des Patienten an und bietet eine deutliche Druckreduzierung durch eine optimale Druckverteilung.

Alle **DERMAPUR® MED**-Produkte sind mit einem elastischen, atmungsaktiven Polyesterbezug mit einem PU-Inkontinenzschutzbezug ausgestattet. Der leicht zu wechselnde PU-Bezug ist antimikrobiell ausgestattet (Sanitized) und bis 95°C waschbar.

DERMAPUR® MED-Produkte tragen das CE-Zeichen für Medizinprodukte (Klasse 1) und erfüllen somit die Anforderungen der EU-Richtlinien 93/42/EWG.

INHALTSVERZEICHNIS

- S. 3 **Fühlbare Argumente für **DERMAPUR® MED** Produkte**
- S. 4 **DERMAPUR® MED-5- Matratzenauflage, zum Einsatz in Kranken- und Pflegebetten**
- S. 5 **DERMAPUR® MED-12- Klinikmatratze, zur Dekubitusprophylaxe**
- S. 6 **DERMAPUR® MED-15- Matratze DEK 1-3, zur Versorgung von Intensiv - u. Risikopatienten**
- S. 7 **DERMAPUR® MED - Rollstuhlkissen**
- S. 8 **DERMAPUR® MED - Nackenkissen**
- S. 9 **DERMAPUR® MED - Schlafkissen**
- S.10 **DERMAPUR® MED - Pflege- und Garantiehinweise**



1 Sehr hoher Liegekomfort

DERMAPUR[®] MED Produkte

- passen sich der individuellen Körperkontur an
- bieten dem Körper Unterstützung, wo sie benötigt wird
- der Aufliegedruck wird gleichmäßig auf die gesamte Auflagefläche verteilt

2 Häufiger Wiedereinsatz

DERMAPUR[®] MED Produkte werden häufig wiederverwendet:

- einfache Reinigung (siehe Pflegehinweise)
- Autoklavierbarkeit bis 75°C bei Matratzen und Auflagen
- leichte Handhabung
- lange Lebensdauer

3 Sichert hohe Pflegequalität

- In Verbindung mit einer qualifizierten Pflege und DERMAPUR[®] MED Produkten wird eine optimale Dekubitusprophylaxe und eine erfolgreiche Dekubitusbehandlung beim Patienten erreicht.
- Zeiträume zwischen den notwendigen Bewegungen der Patienten verlängern sich deutlich.

4 Optimale Wirtschaftlichkeit

Produkte bieten:

- ein sehr gutes PreisLeistungsverhältnis
- lange Haltbarkeit
- häufige Wiederverwendung
- keine laufenden Betriebskosten
- Prophylaxe vor Therapie

5 Hervorragende Druckverteilung

Gefühlt und wissenschaftlich belegt:



Herkömmliche Kaltschaummatratze

Gelb u. Rot = hohe Druckbelastung
Hell- u. Dunkelgrün = niedrige Druckbelastung



Druckverteilung mit DERMAPUR[®] MED Matratze

Druckentlastungsklasse bei 80 kg = H

Druckentlastungsklasse bei 120 kg = H

Nach HMV-Druckentlastungsklassen

H = hoch / D = durchschnittlich / G = gering / K = keine Wirkung

6 Anpassungsfähigkeit der Matratze bei unterschiedlichen Betteinstellungen

- durch die Materialeigenschaften ist eine hohe Flexibilität der Matratze gegeben
- Matratze passt sich den Einstellungen des Bettgestells an
- keine unangenehmen Knicke und Wülste im Rücken
- kein Verrutschen der Matratze

7 Zahlreiche Anwendungsmöglichkeiten

Bereiche:

- in der häuslichen Pflege
- in der ambulanten und stationären Pflege
- zur Prophylaxe und Therapie
- in der Intensivpflege

Anwendungsgebiete:

- Dekubitusprophylaxe
- Dekubitustherapie
- Knochen- und Gelenkprobleme
- Pflege von Schlaganfall-, Demenz- und Wachkomapatienten
- Schmerztherapie

8 Kein Wartungsaufwand

- keine zu wartende Technik
- einfache Pflege

9 Einfache Reinigung

Der Matratzenschaumkern und der Kissenschaumkern kann mit milden haushaltüblichen Reinigungsmitteln (z.B. Spülmittel) vorsichtig abgewischt und mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln, die nicht auf Alkohol und Formaldehyd basieren, desinfiziert werden. Der Matratzenschaumkern ist autoklavierbar bis 75°C. Der PU-Bezug kann unter Verwendung in den Pflegehinweisen aufgeführten Desinfektionsmitteln desinfiziert werden. Der Bezug ist waschbar bis 95°C.

Ausführliche Pflegehinweise finden Sie auf der letzten Seite des Kataloges.

10 Hoher Hygienestandard

DERMAPUR[®] MED-Produkte tragen das CE-Zeichen für Medizinprodukte (Klasse 1) und erfüllen somit die Anforderungen der EU-Richtlinien 93/42/EWG. Der leicht zu wechselnde PU-Bezug ist antimikrobiell ausgestattet (Sanitized) und bis 95° C waschbar und desinfizierbar. Die Matratzen sind autoklavierbar bis 75° C.

11 Lange Lebensdauer

DERMAPUR[®] MED Produkte haben eine lange Lebensdauer, so können wir als Lieferant eine Haltbarkeitsgarantie, neben der bestehenden Sachmittelhaftung, für die Dauer von 4 Jahren für Matratzenauflagen und Matratzen und 3 Jahren für Prophylaxematratzen und Kissen leisten.

Unsere Garantiebestimmungen finden Sie auf der letzten Seite des Kataloges

12 Leichte Handhabung für das Personal

- keine Wartung
- keine laufenden technischen Kontrollen
- leichtes Transportieren
- einfache Reinigung
- kein Umbetten bei Stromausfall
- leichteres Mobilisieren und vereinfachtes Lagern
- Optimierung der Arbeit



DERMAPUR® MED -5- Matratzenauflage

Die **DERMAPUR® MED -5-** Matratzenauflage kann in Kranken- und Pflegebetten eingesetzt werden. Sie eignet sich hervorragend zur Dekubitusprophylaxe und kann aufgrund der leichten Handhabung für das Pflegepersonal sehr gut in der häuslichen Pflege eingesetzt werden.

Die **DERMAPUR® MED -5-** Matratzenauflage besteht aus:

- einem 5 cm starken Viskomaterial mit einem Raumgewicht von 60 kg/m³ *
- einem flüssigkeitsundurchlässigen, atmungsaktiven PU-Inkontinenzschutzbezug

Die **DERMAPUR® MED -5-** Matratzenauflage inkl. PU-Bezug hat ein Gewicht von ca. 5 kg.

Sie ist geeignet für Patienten mit einem Gewicht von 40 bis 120 kg.

* Viskomaterial kg/m³ Rohblock



ARTIKELNUMMER	ABMASSE IN CM	BEZUGSMATERIAL
150 090190 4	90 / 190 / 5	PU-Bezug
150 090200 4	90 / 200 / 5	PU-Bezug
150 100200 4	100 / 200 / 5	PU-Bezug



DERMAPUR® MED -12- Klinikmatratze

Die **DERMAPUR® MED** -12- Klinikmatratze wurde speziell für die Prävention von Dekubitus entwickelt. Im Krankenhaus und Pflegebereich trägt diese Matratze zu einem effizienten Dekubitusprophylaxe-Management bei.

Die **DERMAPUR® MED** -12- Klinikmatratze sorgt für eine sehr gute Druckreduzierung und ein komfortables Liegegefühl seitens des Patienten.

Die **DERMAPUR® MED** -12- Klinikmatratze besteht aus:

- 8 cm hochwertigem Kaltschaum als stützende Trägerschicht
- einer 4 cm viskoelastischen Komfortschicht (60 kg/m³ *) für eine sehr gute Druckentlastung
- einem flüssigkeitsundurchlässigen, atmungsaktiven PU-Inkontinenzschutzbezug

Die **DERMAPUR® MED** -12- Klinikmatratze inkl. PU-Bezug hat bei einer Größe von 90 x 200 x 12 cm ein Gewicht von ca. 10 kg und ist geeignet zur Dekubitusprophylaxe für Patienten mit einem Gewicht von 40 bis 120 kg.

* Viskomaterial kg/m³ Rohblock



ARTIKELNUMMER	ABMASSE IN CM	BEZUGSMATERIAL
255 090190 4	90 / 190 / 12	PU-Bezug
255 090200 4	90 / 200 / 12	PU-Bezug
255 100200 4	100 / 200 / 12	PU-Bezug



DERMAPUR® MED -15- Matratze

Die **DERMAPUR® MED -15-** Matratze ist im Rahmen der Versorgung von Risikopatienten, beispielsweise in der Pflege von Intensivpatienten zu verwenden. Sie wird zur Dekubitustherapie und -prophylaxe eingesetzt, bei der Versorgung von chronisch Kranken sowie in der stationären und ambulanten Altenpflege.

Die Matratze **DERMAPUR® MED -15-** sorgt für eine optimale Druckreduzierung und bietet einen sehr hohen Liegekomfort für den Patienten.

Die **DERMAPUR® MED -15-** Matratze besteht aus:

- einem 10 cm hochwertigen Kaltschaum als stützende Trägerschicht
- einer 5 cm viskoelastischen Komfortschicht (60 kg/m^3 *) für eine sehr gute Druckentlastung
- einem flüssigkeitsundurchlässigen, atmungsaktiven PU-Inkontinenzschutzbezug

Die **DERMAPUR® MED -15-** Matratze inkl. PU-Bezug hat bei einer Größe von $90 \times 200 \times 15 \text{ cm}$ ein Gewicht von ca. 15 kg.

Die **DERMAPUR® MED -15-** Matratze ist geeignet für Dekubitusprophylaxe und -therapie bis Dekubitusstadium 3 (nach EPUAP) für Patienten mit einem Gewicht von 40 bis 120 kg.

* Viskomaterial kg/m^3 Rohblock



ARTIKELNUMMER	ABMASSE IN CM	BEZUGSMATERIAL
250 090190 4	90 / 190 / 15	PU-Bezug
250 090200 4	90 / 200 / 15	PU-Bezug
250 100200 4	100 / 200 / 15	PU-Bezug



DERMAPUR® MED - Rollstuhlkissen

Das **DERMAPUR® MED** -Rollstuhlkissen ist für Personen, die sehr lange oder dauernd sitzen. Es bietet eine druckreduzierende und dennoch sichere Sitzhaltung - bedingt durch die viskoelastischen und thermoaktiven Eigenschaften des Materials.

Das **DERMAPUR® MED** -Rollstuhlkissen besteht aus:

- einem hochwertigen Viskomaterial mit einem Raumgewicht von 80 kg/m³ *
- einem flüssigkeitsundurchlässigen, atmungsaktiven PU-Inkontinenzschutzbezug

Das **DERMAPUR® MED** -Rollstuhlkissen wird in den Maßen 40 x 40 cm (Größe S) und 50 x 60 cm (Größe L) angeboten. Beide Varianten haben eine Höhe von 7 cm.

* Viskomaterial kg/m³ Rohblock



ARTIKELNUMMER	ABMASSE IN CM	BEZUGSMATERIAL
350 404007 4	40 / 40 / 7	PU-Bezug
350 506007 4	50 / 60 / 7	PU-Bezug



DERMAPUR® MED - Nackenkissen

Das **DERMAPUR® MED** - Nackenkissen ermöglicht durch seine ergonomische Formgebung eine optimale Unterstützung der Nacken- und Schulterpartien. Das Kissen passt sich sehr genau den individuellen Kopf- und Schulterkonturen an und bietet damit eine hervorragende Druckreduzierung. Das Kissen mindert Verspannungen und sorgt für eine bessere Blutzirkulation.

Das **DERMAPUR® MED** - Nackenkissen besteht aus:

- einem hochwertigen Viskomaterial mit einem Raumgewicht von 50 kg/m³ *
- einem flüssigkeitsundurchlässigen, atmungsaktiven PU-Inkontinenzschutzbezug
- Schlitzfräsungen auf der Liegefläche ermöglichen eine gute Klimatisierung

Das **DERMAPUR® MED** - Nackenkissen ist in den Höhen S (small = 8cm), M (medium = 10cm) und L (large = 11,5cm) erhältlich.

* Viskomaterial kg/m³ Rohblock



ARTIKELNUMMER	ABMASSE IN CM	BEZUGSMATERIAL
350 406008 4	40 / 60 / 8	PU-Bezug
350 406010 4	40 / 60 / 10	PU-Bezug
350 406011 4	40 / 60 / 11,5	PU-Bezug



DERMAPUR® MED - Schlafkissen

Das **DERMAPUR® MED** - Schlafkissen mit seiner klassischen Kissenform kann sowohl als Nackenkissen, wie auch zur Unterstützung einer optimalen Lagerung verwendet werden. Das Kissen bietet einen hohen Liegekomfort und eine hohe Flexibilität in den Anwendungsmöglichkeiten.

Das **DERMAPUR® MED** - Schlafkissen hat die Maße 40 x 70 cm und ist in den Höhen (Kissenmitte) S (small = 8 cm), M (medium = 10 cm) und L (large = 12 cm) erhältlich.

Das **DERMAPUR® MED** - Schlafkissen besteht aus:

- einem hochwertigen Viskomaterial mit einem Raumgewicht von 50 kg/m³ *
- einem flüssigkeitsundurchlässigen, atmungsaktiven PU-Inkontinenzschutzbezug.

* Viskomaterial kg/m³ Rohblock



ARTIKELNUMMER	ABMASSE IN CM	BEZUGSMATERIAL
350 407008 4	40 / 70 / 8	PU-Bezug
350 407010 4	40 / 70 / 10	PU-Bezug
350 407012 4	40 / 70 / 12	PU-Bezug



DERMAPUR® MED - Pflege- und Garantiehinweise

PFLEGEHINWEISE

Matratzenschaumkern / Kissen Schaumkern

Der Matratzenschaumkern und der Kissen Schaumkern kann mit milden haushaltsüblichen Reinigungsmitteln (z.B. Spülmittel) vorsichtig abgewischt und mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln, die nicht auf Alkohol und Formaldehyd basieren, desinfiziert werden.

Die Schaumkerne dürfen nicht gewaschen werden, da sonst die Materialeigenschaften beeinträchtigt werden können. Der Matratzenschaumkern und der Auflagenschaumkern ist autoklavierbar bis 75°C.

PU-Bezug

Der PU-Bezug kann unter Verwendung unten aufgeführter Desinfektionsmittel desinfiziert werden. Der Bezug ist waschbar bis 95°C. Beim Waschvorgang muss der Bezug mit der Innenseite nach aussen und mit geöffnetem Reißverschluss gewaschen werden. Der Bezug darf nicht gebügelt werden.

Bitte verwenden Sie keine Mittel, die hier nicht aufgeführt sind, da diese den Bezug schädigen könnten: Volvone 40%, Spring, Sanit P20, Sagrotan Spray, IncidinPlus 2%, Hibicet, Hansamed Spray, Formaldehyde 30%, Dettol.



GARANTIE

Matratzenkerne und Kissenkerne

Der Lieferant leistet neben der bestehenden Sachmittelhaftung für die Dauer von: 4 Jahren für Matratzen und Matratzenauflagen und 3 Jahren für Prophylaxematratzen und Kissen eine Haltbarkeitsgarantie hinsichtlich aller physikalischen Defekte oder Materialänderungen, die bei bestimmungsgemäßen Gebrauch sichtbare, mehr als 2 Zentimeter tiefe Eindrücke hinterlassen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Folgen eines unsachgemäßen Gebrauchs, auf normale Änderungen der Härte des Schaumes oder auf Eigenschaften, die keinen Einfluss auf die druckentlastende Beschaffenheit des Produktes haben.

Garantie PU-Bezüge

Der Lieferant leistet neben der bestehenden Sachmittelhaftung für die Dauer von: 3 Jahren für PU-Bezüge eine Haltbarkeitsgarantie hinsichtlich aller physikalischen Defekte oder Materialänderungen, die bei bestimmungsgemäßen Gebrauch eintreten. Die Garantie erstreckt sich nicht: - auf mechanisch verursachte Schäden, - Schäden, die auf starke Sonneneinstrahlung oder sonstige Hitzequellen zurückzuführen sind, - Schäden aufgrund nicht zugelassener Pflegemittel (siehe Pflegemittel).

Für die Geltendmachung von Ansprüchen aus diesen Garantieverprechen ist der Verkaufsbeleg einzureichen.

STERAMED MEDIZINTECHNIK GMBH

Seit mehr als 10 Jahren versorgen wir unsere Kunden herstellerübergreifend und individuell in den Bereichen Sauerstoff-, Atem- und Schlaftherapie mit höchstem Qualitätsstandard, zertifiziert nach ISO 9001.

Unser Leistungsspektrum:

- Antidekubitus- und Prophylaxematratzen, Rollstuhl- und Lagerungskissen
- Sauerstofftherapie: Sauerstoff-konzentratoren, Sauerstoffspar-systeme, Flaschenversorgung, Druckminderer, Flüssigsauerstoff-versorgung sowie entsprechendes Zubehör
- Schlafapnoetherapie: CPAP, APAP, Bilevel, Auto-Bilevel, Bilevel ST, Spezialgeräte, Atemgasbefeuchter sowie entsprechendes Zubehör
- Beatmungstherapie: nicht-invasive und invasive Beatmungsgeräte
- Absauggeräte
- Messgeräte für Körperzustände: Monitore, Pulsoxymeter
- Tracheostoma, Tracheostomazubehör

UNSERE ATEMCENTER: BRÜCKE ZWISCHEN KRANKENHAUS, PFLEGEDIENSTEN UND PATIENTEN.

In unseren Filialen AtemCenter Hamburg, Oldenburg und Wilhelmshaven bieten wir eine Serviceeinrichtung, die für Patienten mit chronischen Lungen- und Atemwegskrankheiten konzipiert ist. Betroffenen und Angehörigen wird in allen mit solchen Erkrankungen zusammenhängenden Fragen Rat und Hilfe geboten.

UNSER SERVICECENTER: KOMPETENT UND QUALITÄTBSBEWUSST

Wir bieten den kompletten Service rund um **DERMAPUR®MED** - Matratzen sowie Schlaftherapie-, Beatmungs- und Sauerstoffgeräte an und überprüfen diese nach Herstellervorgaben. Selbstverständlich gehören die Sicherheitstechnische Kontrolle nach §6 MPG (Medizin-Produkte-Gesetz) sowie Wartung und Meßtechnische Dienstleistungen nach §11 MPG ebenfalls zu unserem Leistungsumfang.

Sie benötigen weitere Informationen? Unsere Mitarbeiter in der Zentrale sind gerne für Sie da:

Tel.: 0 42 22 - 80 75-0



DERMAPUR® MED - Bestellformular, per Fax an: 0 42 22 - 80 75 29

ARTIKELNR.	BEZEICHNUNG	ABMASSE	STÜCKZAHL
150 090190 4	DERMAPUR® MED -5- Matratzenauflage	90 / 190 / 5 cm	
150 090200 4	DERMAPUR® MED -5- Matratzenauflage	90 / 200 / 5 cm	
150 100200 4	DERMAPUR® MED -5- Matratzenauflage	100 / 200 / 5 cm	
255 090190 4	DERMAPUR® MED -12- Klinikmatratze	90 / 190 / 12 cm	
255 090200 4	DERMAPUR® MED -12- Klinikmatratze	90 / 200 / 12 cm	
255 100200 4	DERMAPUR® MED -12- Klinikmatratze	100 / 200 / 12 cm	
250 090190 4	DERMAPUR® MED -15- Matratze	90 / 190 / 15 cm	
250 090200 4	DERMAPUR® MED -15- Matratze	90 / 200 / 15 cm	
250 100200 4	DERMAPUR® MED -15- Matratze	100 / 200 / 15 cm	
350 404007 4	DERMAPUR® MED - Rollstuhlkissen	40 / 40 / 7 cm	
350 506007 4	DERMAPUR® MED - Rollstuhlkissen	50 / 60 / 7 cm	
350 406008 4	DERMAPUR® MED - Nackenkissen	40 / 60 / 8 cm	
350 406010 4	DERMAPUR® MED - Nackenkissen	40 / 60 / 10 cm	
350 406011 4	DERMAPUR® MED - Nackenkissen	40 / 60 / 11,5 cm	
350 407008 4	DERMAPUR® MED - Schlafkissen	40 / 70 / 8 cm	
350 407010 4	DERMAPUR® MED - Schlafkissen	40 / 70 / 10 cm	
350 407012 4	DERMAPUR® MED - Schlafkissen	40 / 70 / 12 cm	
Die folgenden Artikel sind nicht im Katalog abgebildet:			
455 090190 4	DERMAPUR® MED - Bezug für Matratze	90 / 190 / 15 cm	
455 090200 4	DERMAPUR® MED - Bezug für Matratze	90 / 200 / 15 cm	
455 100200 4	DERMAPUR® MED - Bezug für Matratze	100 / 200 / 15 cm	
	Komfort-Sandwich-Matratze (40-100 kg)	90 / 190 / 12 cm	
	Komfort-Sandwich-Matratze (40-100 kg)	90 / 200 / 12 cm	
	Komfort-Sandwich-Matratze (40-100 kg)	100 / 200 / 12 cm	
	DERMAPUR® MED - Premier (bis 247 kg)	90 / 190 / 15 cm	
	DERMAPUR® MED - Premier (bis 247 kg)	90 / 200 / 15 cm	
	DERMAPUR® MED - Premier (bis 247 kg)	100 / 200 / 15 cm	

Besteller

Name der Klinik / Einrichtung

Straße, Haus-Nr.

PLZ, Ort

Datum, Unterschrift

Bestellformular auf der Rückseite einfach ausfüllen, abtrennen
und per Fax (Nr. siehe Rückseite) oder Post an:

An
steramed Medizintechnik GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 10

27777 Ganderkesee

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gern zur Verfügung:

DERMAPUR® MED Vertrieb Norddeutschland:

steramed Medizintechnik GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 10, 27777 Ganderkesee

Tel.: 0 42 22 - 80 75-0, Fax: 0 42 22 - 80 75-29
info@steramed.de, www.steramed.de



DERMAPUR[®] MED

druckentlastend

DERMAPUR[®] MED Produkte werden in der Dekubitus-Therapie, in der intensiv-medizinischen Pflege, in der Versorgung von chronisch Kranken und in der stationären und ambulanten Altenpflege mit großem Erfolg eingesetzt.

Alle Bestandteile unserer Produkte unterliegen den Richtlinien nach Öko-Tex Standard 100.



steramed
Medizintechnik GmbH

**QUALITÄTS-
MANAGEMENT**
Wir sind zertifiziert

Regelmäßige freiwillige
Überwachung nach ISO 9001:2000



DERMAPUR[®] MED Vertrieb Norddeutschland:
steramed Medizintechnik GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 10, 27777 Ganderkesee
Tel.: 0 42 22 - 80 75-0, Fax: 0 42 22 - 80 75-29
info@steramed.de, www.steramed.de